

на прѣвѣранїи на мѣрѣ . вѣрѣ . по жіс петра .

и

татъскынъ славѣ ѿ ца с во е го съ а
гглыс вони и . и то гдѣ здѣлко мѹ
жо подѣлѡ е го . а мнѣ бога лѣва .
сѧнѣціи ѿ зе стоя жи ти . и же не и
мѣ въ ко си ти съ мѣ рти . до нде же
ви дѣ си на татъска го града лѣва ци ръ
ст ви с вое . коти . и поди ше с ти хъ
по жіс петра . и яко ва . и ѿ анна
брати е го . и въ звѣде лна го ржы
сокледи и . и прѣвѣра зи на мѣ рѣ
ни и . и прости вѣсланци е го яко
слице . ри зи же е го быша лѣвы
яко с вѣ . и се яви с тас ла мѹ си и
и ла с ти глаша . ѿ вѣща в же петръ .
рѣ кы с ови . ги . до бро ѿ на зе бы
ти . аще хо шеши . с т в о ри здѣ
т ри кро вы . т е бѣ ди и . и мѹ
с е о ви е ди и . и е ди и . и лин .
и ше же е мѹ глаша . се обла къ
с вѣтель с та л . и се гла и зъ обла

з
о

и

КАГЛА. СЪЕСТЬМОИВЪЗЛЮБЛЕННЫИ.
 ОНЕИЖЕБЛГОВОЛЫ. ТОГОПОСЛОУША-
 ИТЕ. ИСЛАШАВШЕОУЧЕНИЦИ, ПАДОША-
 НИЦИ. ИОУБОШАШАСТВО. ИПРИСТА-
 ПЛЫС, ПРИКОСНЖСЛЫ. ИРЕ. ВЪСТА-
 НѢТЕИНЕБОИТЕСА. ВЪЗВЕШЕЖЕ.
 ТИСВОН, НИКОГОЖЕВИДѢША. ТЫИ
 МОИЕАЕДИНОГО. ИСЪХОДЛЩЕИМЬ
 СЪГСОРЫ. ЗАПОВѢДАНЫИСГЛА.
 НИКОМОУЖЕПОВѢДИТЕВИДѢНІА,
 ДОНДЕЖЕСНЪТЛУСКЫИИЗМРТВЫВъ
 СКРНЕТЬ. ИЗПРѢБРЯ. ИВЪПРОСИ-
 ШАЕГООУЧИЦИ
 ЕГОГЛАЩЕ. УТО
 ОУБОКНИЖНИЦИ
 ГЛАТЬ. ІАКОНЛІИ
 ПОБЛѢПРІНІПРѢЖЕ.



ПЛѢНІЕ. СЪВРѢШ. ВЪПРОСИШАІСАОУЧИЦ.

ІСЖЕ ОВѢЩАВЪ РЕИМЬ · НАЛАДІБОПРІ
 СНДЕ ПРѢДѢ · НОЧЕ ТРОНТЬ ВЪСЪ · ГЛА
 ЖЕВА · ІАКО НАЛАДІЖЕ ПРІНДЕ · ННЕПОДНА
 ШАЕГО · НЖСТВОРНШЛО НЕЕЛНКА
 ВЪХОТКША · ТА ІКОНСНГУЛТСКЫН
 НМАТЬ СТРАТИШНЙ · ТО ГРАЗОУЧ
 ШЛОУТЕНЦН ІАКО ОІШАННІКРТЛНР
 Н · НПРИШЕШЕНІКЪ НАРДОУ **Пристж**
 ПИКЪ НЕМОУЛІКЪ КЛАНІСЛАЕМОУН
 ГЛА · ГИ · ПОДНЛОУНСНГУЛОН · ІАКО НА
 НОВЫ МЦЛБЕСОУЕСЛН ЗЛБЕСТРАЖЕ ·
 МИОЖНЦЕЖБО ПАДАЕ ВЪОГНЬ · Н
 МИОЖНЦЕЖ ВЪОДЖ · НПРИВЕДО
 ЕГОУТЕННІКШТВОЙ · ННЕВЪЗМОГШ
 ШАЕГО НІСЦКЛИТИ · ШВѢЩАВЖЕ
 ІСРЕ · ШРДЕНЕ ВЪРЕНЬ НРАЗВАШЕ
 НЬ · ДОКСОЛБЛДЛСВАЛН · ДОКСО
 ЛБТРПЛЛВА · ПРИВЕДТТЕ МНЕГО
 САМО · НЗАПРѢТНЕМОУІС · НІЗЫ
 ДЕИЗНЕГОБЕСЬ · НІСЦЕЛБОТРОІКЬ

НЕ Г· ВЪВРФШ, ТЛГЪНФКЫН ПРИСТЖ ПИКІС.

ЗЛ
 ОВ
 ЛЕ

А́СКИИИНАЗАРЛІК. ИИЕИИНАЗАР, ИИ-

ШУАСАТОГО · ИКОНЕЦЬ ПЛ ·



То́гá приста́лъ ше оу́ченіцкы́х
Еднокомо́рѣшѧ · по́тому и не въ
змогохъи гнatiе го · іс же є
и мъ · зане въ крест въеваше · али и
боглѧвѧ · аще и мате въ рукахъ зоръ
ногороушино · рече тегѡрѣ се и прѣи
днѣ сѧ доу тало · и прѣи дѣ · и ии
утоженевъ зможноблѧвѧ · съ
жерѡне и ходї · тѣко мотвоя
посто · живищє жєи въ галилеи ·
рече іс · прѣданъ ии абытн сї тула
скынвъ рукау тауноу би и жєго · и
третіи днѣ въстане · ико нє · и скрѣб
и и быша тѣло · пришеше жєи въ
ка пернаушиль · П риста́лъ при

Сѧ · въ вѣтѣ · приста́лъ при

за
ог
т

АЕЧЛЛЩЕНДИДРАХМАКЪПЕТРОВИ,
 НРѢША · ОУНТЕЛЬВАШЬНЕДАЛНДИ
 ДРАХМА · ГЛАЕН · НЕГДАВЪНИДЕВЪ
 ДОМЪ ВАРНЕГОІСГЛА · УТОГНСЛЧИИ
 СИМОНЕ · ЦРІЕЗЕМСТІНШКІИПРНЕ
 МЛДАНННЛНКНСОНЪ · ШЕВОЛН
 СНШВЪ · НЛНСТОУЖДН · ГЛАЕЛЮПЕ
 ТРЪ · ШТОУЖДН · РЕЕМОУІС · ОУБОСВО
 БОДННСЛСНШВЕ · НЖДАНЕСЪЕЛАЗНН
 Н · ШЕВЪЛОРЕВЪВРЪНЛДНЦД · Н
 ЛЖЕПРѢЖЕИМЕШНРЫБД · ВЪЗДН
 НШВРЪЗЛОУСТАЕН · ОБРЛЩЕШНСТА
 ТНРЪ · ТЪВЪЗЕДАЖННЗАЛНЦА ·



ВЪТЪУАСЬ · ПРИСТАПИША ОУТЕННЦН
 КЪІСОУГЛАЩЕ · КТО ОУБОБОЛН Е
 ВЪЦРТВИИБНТМ · НПРИЗВАВІС

ЗА
ОД
ЛЗ

ПНЕ Ф НЕ · ВЪВРѣО · ПРИСТАПИША ОУТЕННЦН ·

Отрота постави по срѣтїи. Ире. А и
ны глаꙗба. Аще не ѿ братитесѧ и бѣде
теѧ кодѣти. не въни дете въ цркво
и бѣое. иже бо сѧ сѹщїи ко отро-
ту а сѧ тъ єголїи въ цркви и бѣ.
ко сѧ. и иже аще прїи и мѣ отрота
ко вовъ и мѧде. и не при и мѧстъ.
и иже аще съ блазнїи единогодлай
съ вѣроуложи въ и мѧ. оу не є ємѹ да
обѣсит сѧ жрѣть въ въ се скынна
въ и нѣго. и пото ѹевъ пложи и мѣ
рети. гѡрел и мѡгъ съ блазнъ.
и джѣ бѣ є прїи гнѣ съ блазнѡмѧ.
облате гѡрет ліко у то мѹ и мѧстъ
блазнъ приходитъ.



А ѿ шел и рокат во и ли и гат во а съ бл

ПНЕ А НЕ, ПО НЦИСТ ГОДА. РЕГЬ. БЛЮДТЕ.

¶

ЖИБЕТА, ШЕКЦИИ ВРЪШИСЕБЕ. ДО
БРѢСТИЕ ВЪНТИ ВЪ ЖИБОХРОМОУ И
ЛИБЕДНОУ. НЕЖЕЛНДВѢРДЦИИДВѢНСО
СТЫМАЩОУ ВЪ ВРЪЖЕНОУ БЫТИ ВЪ О
ГИ ВЪТНЫ. НАЩЕБО КОТВОСТБЛАЖН
ЕТТА. ИЗДИНЕ ВРЪШИСЕБЕ. ДОБРЪ
ТНЕ СЪЕДИИ ТОКОВЪНТИ ВЪ ЖИ
БО. НЕЖЕДВѢФТИИ МАЩОУ ВЪ ВРЪ
ЖЕНОУ БЫТИ ВЪ ГЕЕННДОГНЯН.

БЛЮДТЕ ДАНЕ ПРѢЗРНТЕ ЕДИНОГО
МАЛЫСИ. ГЛАБОКА. ІАКО АГРАНН
НАНБСЕ ВЫНДВИДЛНЦЕ ОЦАЛОЕ
ГО НБНАГО. ПРИДЕБО СПУЛАТЬСКИИ
СПГНПОГЦБШАГО. **КД ПНЕ ФИМОУ.**

ЧТО СЛАВА МНН. АЩЕ БЖДЕ ИБОЕМУ
ЧЛКОУ СТООВЕЦЬ. ИЗДА ГЛАДН ЕДИНА
ШНН. НЕ ОСТАВИДЕ ВЛАДЕ СЛНДЕ
ВЛАНА ГСРД. ИШЕ ИЩЕ ЗА ГЛАДЖУШЕЕ;
НАЩЕ БЖДЕ ОБРѢСТИ НЖ. АЧИ НЫ ГЛА
ВА. ІАКО РЛУТЕ СЛАБО НЕ ПАТЕ. НЕ ЖЕ О

ЗА
ОЕ
І

И

ВТОРЫЙ ГЛАВА. РЕГУСВОНОУГИСО. АМИНЬГЛА ВАМЬ.

ДЕБЛДЕСАТЕИДЕВЛТННЕЗАБЛЖДЬ
ШИ. ТАКОНѢВОЛЪПРѢЩЦЕЛЬВАШИ
НЕБНЫМЬ. ДА ПОГЫБНЕДННШОМА
ЛЫСИ. АЩЕСЪГРѢШНКТЕБРѢАТВОИ.
НДНБЛНТНЕГОМЕЖДУСОБОЖИ
ТВЕДННѢ. АЩЕТЕБЕПОСЛОУШАЕТЬ.
ПРИОБРѢЛЪЕСИБРАТВОЕГО. АЩЕ
ЖЕНЕПОСЛОУШАЕ. ПОНДИСЪСОБОЖ
ПАКИЕДННОГОНЛНДВА. ДА ПРНОУ
СТѢДВОЮНЛНГРЕСВѢТЕЛЬ. СТАНЕТЬ
ВЪСТЬГЛЪ. АЩЕЖЕНЕПОСЛОУШАЕТ
НРЪЦНЦРКВИ. АЩЕЖЕНЦРКВЬ
ПРѢСЛОУШАЕ. БЖДНТНЯКОЖЕЖДЫ
ТНИКЕИДАГАРЬ.



ЗА
ОС
И

АМИНЬГЛА ВА. ЕЛИКА АЩЕСВА ЖЕТЕ
НА ЗЕМЛИ. БЖДЖСВА ЗАНАНБСИ.

НЕЛИКАЩЕРАЗДРШИТЕНАДЕЛН.
 БЖДЖРАЗДРШЕНАНАНБСЕ · ПАКЫ
 АЛННЬГЛВА · ІАКОАЩЕДВАШВАСТЬ
 ВЪФАЕТАНАДЕЛНОВЪСТІКОНВЕЦН
 ЕЖЕАЩЕПРОСНТА · БЖДЕНМАШОЦА
 МОЕГОНЖЕНАНБСЕ · НДЕЖЕБОЕСТА
 АВАИЛНТРЕСТЬБРАННВЪИДЛМОЕ ·
 ТОУЕСМЪПОСРЖН · КЧПНЕСТГОДХА ·
ТОГАПРИСТАПЛЫКНЕМОУПЕТРъ, РЕ ·
 ГН · КСОЛЫКРАТЫАЩЕСЪГРЖШНВЪИД
 БРАМОН, ШПОУЩЖЕМОУ · ДОСЕДИЩН
 ЛН · ГЛЭМОУІС · НЕГЛАТЕБДОСЕ
 ИНЦН · НЖДОСЕМДЕСАСЕМНЦЕЖ ·
 ПРЖ ВТО · СЕГОР АДНОУПОБНСЛЦРТВЕ
 НЕНОЕ, ТАКОУЦРЮ · НЖЕВЪХОТСТА
 САТНСЛОСЛОВЕССЪРАБЫСКОНЛН ·
 НАТЬИШОУЖЕЕМОУСТАСА, ПРИ
 ВЕДШЛЭМОУДННЬДЛЖННК
 ТЪМОЖТАЛНТЬ · НЕЙМАЛЩОУЖЕЕ
 МОУТСОВЪЗДАГН, ПОКЕЛЖНГОСПО ·
 НЕ АЛ · РЕГЫПРИГУЛСІЖ · ОУПОБНСЛЦРТВ ·

ЗА
 ОЗ
 АФ

†
и

Е́го придал, иже иже его на да. И
въ съе́лика и мѣаше, ѿдали. Плаку
корабъ, кланяша сѧ мѹглѧ. Г҃и,
потрѣпнамъ, и въ съе́ти въ зда.
Илрдовав же го спорабатого, поусты
его. И длѣгъ поусты мѹ. И зше
жерабъ, обрѣтес единого клембръ,
свой. И же бѣдлѣ же пъе мѹ стопъ
на съ. И емъ егодава лѣаше глѧ.
Дажь ми иже и не сидлѣ же нь.
Плаку бо клембръ его на ше тѣго,
молѣаше его глѧ. потрѣпнамъ
и въ съе́ти здали. Он же не хотѣ
ше. и жевъ садне говътени
ци. дондеже въ здастъ длѣжноe.
видѣвшеже клембръ ти его быша
а. съ жалниша си тѣло. и пришѣ
шеска заша гнѹсво е мѹ въ събыв
ша а. то га призвавъ и го спое е го.
глѧ мѹ. рабе лжкавин. вѣдлѣ го

Нъ ѿ поустыните бѣ поне же оу молица.
 Нѣ поблашени ти бѣ поди ловати
 кльврѣ тасвоѣго. яко на зѣ тѣ поди
 ловл; и прогнѣ вав слагоѣ поѣго,
 прѣдѣлѣ гомжнѣ тѣ. доnde жевѣ
 за аведль гъскон. таико иѡицѣ мон
 не бы исти ворнка. ащене ѿ пусѣ
 текъ жо братоу свое ѿ моу срѣцѣ вѣ
 ши съ грѣшнїи. и то не утѣ вѣ.
И бы єгда сконтаисловеса сїа. прѣ
 иде ѿ галилеѣ. и прииде вѣ прѣдѣлѣ
 ли ѿ дѣнскыя ѿ бои полыю рда
 на. и понемъ иадоша на рѡднико
 си. и исѹкли жагло. прѣ вѣ.



И пристѣшилъ къ нею фарисені
 и скоушающеѣго. и глашалъ иоу.

Слѣдѣ. въ вѣтѣ. пристѣшилъ къ іоу.

И

И

АЩЕДОСТОИУЛКОУПОЧЕСТИЖЕНЖ
СВОЖПОКСКИОНВИИК. ОНЖЕШВК
ЩАВЪРЕНМ. НЕСТЕЛНУЛН. ІАКОСТ
ТВОРНВЫИИСКОНН. ИЖЕСКЫПОЛъ
НЖЕНСКЫСТВОРНЛБАЕ; НРЕ, СЕГОРА
ДНОСТАВНУЛКСЦАСВОЕГОНМАТЕ
РЬ, НПРИЛКПНГСЛКЪЖЕНССВОЕИ
НБЖДЕТАОБАВПЛЧЕДННЖ. ІАКО
ЖЕКТОМОУННЕСТАДВА, НЖПЛЧЕ
ДННН. ЕЖЕОУБОБССУЕТА, УЛКДА
НЕРАЗЛКЛЕ. ГЛАШЛЕМОУ. ТТО
ОУБОМОУСНЦАПОВДАДАГНКН
ГЛАСПОЧЕСИЖЛНПОЧЕСТИЖН
ГЛАН. ІАКОМОУСНПОЖЕСТГРДЮ
ВАШЕМОУПОВЕЛВАПОЧЕСТИЖЕ
НЫВАША. НЗНАТЛЛАЖЕНЕБЫГА
КО. ГЛАЖЕВА. ІАКОИЖЕАШЕПОУ
СТНЖЕНЖСВОЖ, РАЗВСЛОВЕСЕПР
ЛЮБОДННЛА. НОЖЕННТСЛННЮ
ПРФЛЮБЫГВОРН. НЖЕНЛНСАПОУ

†
И

щеницел прѣлибъдѣть глаша
 ємѹкутеннїе го ащетаіко есть
 таіко съженој оу нѣ ененити
 сѧ . Онже рѣ иль . не въсѣ въ мѣ
 стѣ словес есего и жи междано є .
 Сѣ бѣ скѡпци . и же нѣ зу рѣ вами
 тернѣ рода и ша таіко . и сѧ скѡ
 пци . и же скѡпни ша штакъ . и сѧ
 скѡпци . и же скѡпни ша амисе
 бе црѣ вѣ аради и и бѣ на го . мо гын вѣ
 и вѣстити . давъ мѣстѣ . и бѣ скѡпни
 то га приведо ша и не мѹду дѣти . да
 рѣ цѣ вѣ злой на и , и по моли
 тса . оутеннїи же за прѣти ша и .
 і сѧ жерѣ . остави гедѣти . и не вѣ
 зеранѣ и тени мѣ прѣти къ мѣ .
 та іко вѣ бо є црѣ вони бѣ ное . и вѣ з
 ложь на и арѣ цѣ . оти дѣ штакъ . и бѣ скѡпни



С
Л
О
М

И се єдинъ и кын приступи рече мѹ.
Въ бѣ ѿ юношанѣ кын приступи въ
ісѹка ланѣ слѣмѹй гла. оутите ло
гла. гын. тто бла. гостъ ворада на ма.
жи вѣтныи. он же рече мѹ. тто
на гла. геша гла. ни к то же бла. тъ
ко єдинъ бѣ. аще ли хошеш и въ
ни ги въ жи вѣ. съ блюди за повѣдн.
гла. мѹ. кыл. іс же рече мѹ. еже.
не оу би неши. не прѣлюбъ съ вори
ши. не оу крадеши. не лъже съ вѣте
лъ вори. тъ ти съ ца на матерь. и
въ злюбнши и скрѣнѣ го своѧ ко
саса. гла. мѹ юноша. въ сѣ сѧ съ
храинѣ юноста ко ѡж. тто є сѧ тѣ
шено до коня ль. рече мѹ іс. аще
хошеш и съ вѣшень быти. и да про
да жъ и да жъ и съ вѣшень быти. и
и да жъ и съ вѣшень быти. и да жъ и съ
и да жъ и съ вѣшень быти. и да жъ и съ

НЕ ВІ.

иоша сло. оти дескръба. еже оймѣаста
 жакіѧлнога. і сжероути кускои. али
 гла вѣ. яко не оудо го гати ви ндѣ въ црт
 вїенгное. паки же гла вали. яко оудо
 гтвє вѣльдоуково ѿнганиоу
 ши пройти. не же го гати въ црт вїе
 бжіє въ нити. сlyшавше же оутені
 ци его днѣ вѣхъ жа глаще. кто оу
 бо може спенъ быти. въ зре вже
 і срѣніи. ѿтакъ сеневъ зможено.
 ѿбажевъ сѣ въ зможна ко ніе.
 утн не вѣстѣ. тօ гда ѿвѣща въ пе
 тръ. реюмоу. седмі остави хѡ въ
 скіи вѣхъ тѣ бендохъ. тѣ оу бо бж
 дена. і срѣніи. али ны гла вѣ.
 яко вѣшени помѣ. въ паки бы
 тїе гла деснѣ улъскынна прѣстѡ
 лѣ славы свое. сядете и вѣнадко
 ю на десате прѣстѡлоу. сядище
 ѿгѣлан на десате кѡлѣніи ліе
 вома. и вѣстѣкъ иже остави домъ.

И СРѢД НЕ. РЕГЪ ПРНУАСІЖ. ПОБНОЕ ЦРТВІЕ.

ЛІБРАТІА. ЛІСЕСТРЫ. ЛІСОЦА. ЛІ
МТРЬ. ЛІЖЕНІЖ. ЛІГУДА. ЛІСЕЛА.
НІЛЕНІЛІОЕГОРАДН. СТОРИЦЕЖПРІН
МЕТЬ. ІЖНІКОВЕЧНЫИНАСАДНТЬ.
ІНІОІНІЖЕБЖПРТВІН. ПОСЛКДНН.
ПОСЛКДННПРТВІН. КОНЕВСТХЬ.



ГЛА
П
МВ

Подобноестъ цртвіенбно е таікоудо
мовнтоу. Иже и зыде коушиоу
трона лжнадѣлател въиногра
свои. И съвѣща въ съдѣлател инопѣ
на зоуна дѣнь. ПОСЛАЛ ВЪИНОГРА
свои. И и зшевъ третіи. видѣй
ныстожи на тръжищи праѣни.
И тѣре, и дѣтей въиногра мон.
и єже бжѣ праѣда да вѣ. Оні же
и доша. паки же и зшевъ шестыи

Се и жи наль и икоуаль.

ИДЕВАЛГЫША СТВОРИТАКОЖЕ . ВЪЕ
ДИНЫИЖЕ НАДЕСАТЕ УАИЗШЕ ОБРѢ
ТЕ ДРОУГЫ АСТОЖЩА ПРАЗДНЫ . И
ГЛАНЦЬ . ЧТО ЗЕСТВОИТЕ ВЕДНЬ ПРА
ЗНЫ . ГЛАШАЕМОУ . ІАКОНИКТОЖЕ
НАНЕНАДТЬ ; ГЛАНЦЬ . ИДѢТЕНВЫ
ВЪ ВИНОГРАДОН . НЕ ЖЕ БЖДЁ ПРА
ВДА ПРІНДЕТЕ . ПОЗДѢЖЕ БЫІВШОУ .
ГЛАГЫ ВИНОГРАДА КЪ ПРИСТАВНИ
КОУСВОЕМОУ . ПРИГОВИДѢЛАТЕ ЛАЙ
ДАЖЬИМЪЛЪЗДАЖ . НА ТЕНЬШОСЛѢ
НІИ ДОПРЪВЫ . И ПРИШЕШЕ ЖЕ ИЖЕ
ВЪЕДИНЫИ НАДЕСАТЕ УА , ПРИЛША
ПОГЕКАЛОУ . ПРИШЕШЕ ЖЕ ПРЪВІН .
МНѢХЖСЛВАЩЕ ПРИЛГИ . И ПРИЛ
ША НГНПОЛЖКАЛОУ . ПРИЕДШЕЖЕ
РЪПТААДЖНА ГНА ГЛАЩЕ . ІАКО СН
ПОСЛѢ НІИ ЕДИНЫИ СТВОРИША ,
И РАВНЫИА СТВОРИЛЪЕСН . ПОНЕ
СШІИТА ГОТЖДНЕ И ВАРЬ ; ОНЖЕ Ш

Вѣшавъ ѿ единомѹхъ. дроу же не о
былъ жтебе. непопѣналоуи съ вѣ
щаль множ; въ змѣи своеи идн. хо
щажеселюпослѣ немоудатнѧко
жентебѣ. илнѣмнѣтьство
рнгнѣже щажвъ свою ижин; аще
окотво елжка воє, икоа зъблгъ
еимъ. таико бждѣ послѣни прѣкн.
и прѣвїн послѣни. инои и бож
звани. маложенѣзбрани. конѣ
сѣтѣ. и стыль итны.



УЕФНЕ. ВЪВРѢШ, ВЪХОДЛІСВІЕРЛІМъ.

И ВЪХОДЛІСВІЕРЛІМъ. ПОЛІОГА
НАДЕСЛТЕОУТЕНІКАНАПЖ. РЕНЛЬ.
СЕ ВЪХОДЛІВІЕРЛІМъ. НІСТУЛІКЫ
И ПРЕДАНЬБЛДЕАРХІЕРЕШІКНІЖНІ
КШ. НІОСЛДЛЕГОНАСТМРТЬ. И
ПРЕДАДЛЕГОДЗІКШНАПОРДГАНІЕ.
И БНЕИЕИПРОПЛТІЕ. И ВЪТРЕТІНДН
ВЪСКРНЕ. ТОГАПРИСТЖПНКЪНЕМОУ.
И ТНСНОУЗЕВЕДЕСОВОУ СЪСНОМАСВОН
МА. КЛАНІЖЩИСЛІПРОІЛЩНІЕТЬ
СОШНЕГО. ОНЖЕРЕЕН. ТЫСОХОІШЕ
ШИ. ГЛАЕМОУ. РЫЦІДАСЛДЕТАСНІЙ
ШГАСНАМОЛ. ЕДННСОДЕСНЖАТЕ
БЕ. НЕДННСОШОЖАТЕБЕВЪЦРТВН
ТВОЕ. ШВЕЩЛВЖЕІСРЕ. НЕВСТА
ТЫСОПРОСНТА. МОЖЕТАЛНПНГН
УАШЖАДЕАЦЪНШПНГН; НІКРЩЕ
НІЕМЬИМЖЕАЦЪКРЩАДСЛКРТНСЛ;
ГЛАЕМОУ. МОЖЕВЪ. НГЛАНМА. УА
ШЖОУГОМОЖІСПНСТА. НІКРЩЕНІЕ

И МЛЕДЫ КРЩАСЛ. КРГНТАСЛ.
ЛЕЖЕСТЬ СТИНОДЕСНЛ МЛЕНЕНОШОУ
ЖЛМЕНЕ. НЕМОЕДАТИ. НЖНЖЕ
ОУГОТОВАСЛ ОУЦА МОЕГО. НСЛЫ
ШАВШЕДЕСТН НЕГОДОВАШЛОУБО
ЮБРАТОУ. ИСЖЕ ПРИЗВАВЪЛРЕ. ВЪ
СТЕЯКОКНАСН ЛЗЫКЪ ГОСПОСВОУ
ЖНДН. НВЕЛИЦН ОУБЛАДАЖТЙ
ЛН. НЕТАКОЖЕ БЛДЕВЪВА. НЖН
ЖЕЩЕХОЩЕВЪВА ВЕЛНКЪБЫГНДА
БЛДЕВАМСЛОУГА. ННЖЕ ЖЕХО
ЩЕВЪВА БЫГНПРВЫН БЛДН ВАМ
РАБЪ. ИКОЖЕ СН ТАЛУКИН. НЕПРНДЕ
ДА ПОСЛОУЖЕЛМОУ. НЖН ПОСЛУЖИ
ТИ. НДАТНДШКСВОЖН ОУБАЛЕНЕ
ЗАЛН ОУГЫ. КОЧЕ. НИСХОДАШОУ
ЕМОУШЕРНХОНА. ПОНЕИДЕНАРШ
УНОУГЪ. НСЕДВАСЛКПЦАСКДЛЩА
ПРИПЖТН. СЛЫШАСТАЮКСИМН
МОХОДН. ВЪЗЪПИСТАСЛЛЩА. ПО
СЛВІ. БВРТШ. НСХОДАШОУ ГСО ВНШЕРН.

ЗА
ПВ
ИД

И

И ИЛОУННЫЕ ГИСНЕДЬ · НА РОЖЕЗА ПРК
ТН И МАДАОУМ ТУНГА · ОН АЖЕ ПАТЕ
ВЪПЛАСТА ГЛАЩА · ПОДИЛОУННЫЕ ГИСНЕ
ДЬ · ИСТАВЫС · ВЪДЛАСНЯ ИР · ТГО
ХОЩЕТА ДАСТЬ ВО РЛАМА · ГЛАСТА
ЕМОУ · ЕИ · ДАШВРДЕТКЕ СЛОУННА
Ю · МЛДОВА ВЖЕИС · ПРИКОСНЛА
ФУЮНЛА · НА ГЕПРОЗРКЕТКИЛА
ФУН · И ПОНЕИДОСТА · КО ЕЖ ·



И Е ГДА ПРИБЛИЖИША ВЪЕРДИ · И
ПРИИДОША ВЪ ВИФСФА ГИЖКЫГ
РКЕЛОУНСТКИ · ТО ГДАІС ПОСЛАДВА
ЧУТЕНИКА · ГЛАИМАИДКЕТА ВЪЕЙ
ЖЕ ПРКМОВАЛА · НА ГЕОБРАЩЕТА
ОЛА ПРИВЕЗАНЫ ЖРКЕЛАСТЬН · О
РКИША · ПРИВЕДЕТАЛН · НАШЕКТО
ВНЕЦВЕНАР · ВВРКО · ЕГА ПРИБЛИЖИС ·

И

ВАЛАРЕТ ТО, РЕТАЙКО ГЬЕЮТРБОУЕ.
НАБІЕЖЕ ПОСЛЕТЬ ІА.



СЕ ЖЕ ВЪ СЕБІ - ДА СЪЕЖДЕТЕ СЛѢНОЕ
УПРІКСА ГЛАЩЕ - РЪЦѢ ТЕДЪЩЕРНІЮ
НОВЪ. СЕ ЦРТВОНГРАДЕТЕ БѢКРОТО
КЪ. ВЪСЕ НАОСЛАНИ ЖРѢБА СНАЛАРЕ
МННТА. ШЕШАЖЕ ОУТЕННІКАНСТВО
РШАЛЯКОЖЕ ПОВЕЛЪ ИМАІС. ПРИВЕ
ДО СТАОСЛАНИ ЖРѢБА. НВЪЗЛО
ЖИШАВРЪХОУЕЮРИЗЫСВОД. НВЪ
СЕДЕВРЪХОУН. МНСЛЖАНШІНЖЕНА
РСДНПОСТНЛААХЖРНІЗЫСВОДПОЖ
ТИ. ДРОУСІНЖЕРѢЗЛААХЖВѢСТВНШ
ДРѢВЪНПОСТНЛААХЖПОЖТИ. НА
РСДНЖЕПРѢХСДЛЩЕННВЪЛѢСТВУ
ЛЩЕ. ЗВААХЖГЛАЩЕ. ОСАННІАСНОУ

И

ДВДВОУ · ГЛВЕНЫГРДЫНВЪИМГНЕ ·
ОСАННАВЪКИШН · ИВЪШЕШОУЕМ
ВТІЕРЛМ · ПОТРСЕСАВЕГРДЛА ·
КТОЕСТЬ · НАРСДНЖЕГЛААХ · СЪ
ЕІСПРІКЪИЖЕШНАЗАРЕТАГАЛИЕН
СКА · ПРІСТДПН НЕ ЦВФНА ·



И ВЪНДЕВЪЦРКОВЪБЖІЖ · ИНДГНА
ВЪСЛАДЩЛНКОУПОУЖЩ
ЛВЪЦРКВИ · ИГРАПЕЗЫГРДННК
ИСПРОВРДЖЕ · ИСДЛЛНЩАПОДАД
ЩИГСЛЛГЫ · ИГЛАН · ПНСАНЕ ·
ХРАМОН · ХРАМЛТВЫНАРЕТСЛ · ВЪ
ЖЕСТЬВОРНСТЕЕГОВРДТОПРД
СОННИК · ИПРІСТДПНШАКъН
МОУХРОМНСЛПНВЪЦРКВИЙ
ПАФН · СЪВРД · ВЪНДЕІСВЪЦРКВ ·

М
 Сцѣлии· прѣ пѧ· ти не цвѣ· бида
 вшеже архіерѣ енки и жициюде
 саїже сътвори· и отрошки зовѣ
 шавъ цркви глаща· осланаси
 дѣю· не годоваша и рѣши мѹ.
 Слышниши лнгтоси гласть; іс же
 рѣймъ єн· и вѣстелнннико ли
 же· яко и звоусты младенецъ съ
 сажи не връшиль єсих вадж;
 ти пѧ· и оставль лнгыде вънъ
 и зградавъ ви фаніж· и въдвори
 сатоу· иконе цъ не цвѣтина.
пх



ЗА ПД М
 О чтиожевъ звращаси въ гра въца
 лика· и о зре моковици ж при
 паки· прииде и не єн· и ннть соже
 обрѣтене єн· тѣкмолиствї
 пне інне· въ зврѣ ѿ· въ звращаси въ гра·

ЛІСК ФІННАЗА ГІДА. ІНІ ФІННАЗА ГІНФ. IV

ЕДИНО - НІГЛАЕН - ДАНІКОЛНЖЕШ
ТЕБЕ ПЛОДЛСКДЕТЬ ВЪВТІКІ - НА
ГІЕ НСТЬШЕСМОКОВНЦА - НІВНДТ
ВШЕОУЕННЦА - ДНВНШАСАГЛЩЕ -
КАІКОАГІЕ НСТЬШЕСМОКОВНЦА -
ІС' ПА - ШВКІФАВЖЕ ІС, РЕНМЬ -
АЛНННГЛЖБА - АЩЕИМАТЕВРЖИ
НЕОУСТУННТЕСЛ, НЕТЫІМОКОВН
ЧНОЕСТТВОРНТЕ - НІЖАЩЕИГВРТСЕ
НРЕТЕ - ДВНГННІЛНВРДНІЛВДМО
РЕ БЛДЕ - НІВТІЕЛНКААЩЕВ
СПРОСИТЕВТЛАТКЕВРФОУЛЩЕ,
ПРІНДЕТЕ - КОНЕЦь ПНЕ



НІПРИШЕШОУЕМУВЦРКОВЬ, ПРІ
СТЖПНШАІКНЕДОУІЛЩОУ. А
ХІЕРБЕЕСТАРЦНЛЮСТІНГЛАЩЕ.

ЗА
ПЕ
МН

ВТО ГНІ. БЪВРТШ. ПРІСТЖПНІСІІОУ.

ко ёж власті ж сіятвориши. Никото ни
длѡгластъ сїж. ѿвѣща вже ісѹ
хъ. въ прошлъ вѣкъ слово едино.
Еже аще рече миѣ, наꙗтъ вѣре икона
ж власті ж сіятвора. крещеніе ікона
и новою иконою душе. съ иконою и ли
штакъ. ѿн же по именіи штакъ въ
себѣ глаголе. аще рече мъстѣ не се. рече
хъ. по твоему гоне въ кръсъ вѣсте ю.
Аще ели рече мъштакъ. яко и мълчаніе
да. въ сибѣ и мъштакъ икона икона прѣк-
и ѿвѣща вшее икона икона икона икона икона
рече и мънѣ. наꙗтъ вѣре икона
стіж сіятвора. кѣ вѣто. то же сѧ
вѣмъ. штакъ икона икона икона икона икона
дѣвѣ. и пришѣ икона икона икона икона икона
до. и дѣдѣ икона икона икона икона икона
мѹе. ѿн же ѿвѣща вѣре. не хоща
послѣдни жерасика всѧ. и да. и при
стѣ плачъ дроугомѹе рече таико же.

Сѣтѣ и не. рече прѣтасїж. штакъ икона.

ІА
ПС

ИФ

НЕ ГІ. РЕГУПРНТУАСІЖ. ЧЛГЧНІКІНІБѣ.

И

ОИЖЕШВѢЩАВЪРѢ. АЗЪГИ. ИНЕИДЕ.
КЫНОУБОШОБЕЮСТЬВОРИВОЛАСО
ЧА. ГЛАШЛЕМЮУ. ПРЪВЫН. ГЛАНІС.
АДИИНЫГЛАВА. ІАКОДЫТАРЕНЛЮГО
АДІЦЛВАРѢЛВЫВЪЦРТВИБЖІН.
ПРІНДЕБОКЪВАІСАННЫПЛТІПРАВЕ
НЫ. ИНЕВЪРОВАСТЕЕМЮУ. МЫТАРЕ
ЖЕНЛЮГОДѢНЦЛ. ВЪРОВАШЛЕМЮУ.
ВЫЖЕВИДѢВШЕ. НЕРАСКАСТЕСАЛО
СЛѢДИВЪРОВАТИЕМЮУ. КОГДІРФ.
ИИЖПРНТУАСЛІШНТЕ. ЧЛГЧНІБѣ
КЫНІБѣДОМОВИГЬ. ИЖЕНАСАДИВИ
НОГРДА. ИОПЛОТОШГРАДНЕГО. И
ИСКОПАВЪИЕТОГИЛО. ИСЪЗДАСТА
ПЬ. ИВЪДЛЕЕГОДѢЛАТЕЛЕ. ИОТИДЕ.
ЕГДАЖЕПРНГЛНІЖНСЛВРФМАПЛО
ДО. ПОСЛАРБЫСВОЛІКЪДѢЛАТЕЛЕ
ПРНЛГНПЛДЫЕГО. ИЕМШЕДѢ
ЛАТЕЛЕРБЫЕГО. ОВОГОУГОБН
ША. ОВОГОЖЕУГНША. ОВОГО

ДА
ПД
Н

СЕ ИПРЪВОУНКОУСТЕФЛНОУ.

И

ЖЕКАМЕНИЕМЪПОБИША · ПАКЪПО
СЛАЙНЫРАБЫИНОЖАИШАПРВЫХъ
НЕСТЬВСОРНШАИТАКОЖЕ · ПОСЛЕДН
ЖЕПОСЛАКЪИСНАСВОЕГОГЛА · ОУСРА
ЧАТСАСНАМОЕГО · ДѢЛАТЕЛЕЖЕВИДѣ
ВШЕСНАРѢШЛВЪСЕБѢ · СЪЕНАСЛѣни
КЪПРИНДѣТЕОУБИИМЪЕГО · ИОУДРЪ
ЖНДОАНІЕЕГО · НЕМШЕЕГО · НЗВЕ
ДШЛВЪНТІЗВИИОГРАДАИОУБИША ·
ЕГДАОУГОПРИНДЕГНЬВИИОГРАДА ·
УТОСТЬВОРНДѢЛАТЕЛѢТѢ · ГЛАШЛЕН
МОУ · ЗЛІЗЛѢПОГОУБИА · ИВИИОГРА
ПРѢДАИИЧМЪДѢЛАТЕЛѢ · ИЖЕВЪЗДА
ДѢЕМОУПЛОДЫВЪВРДЛЕНАСВОА ·
ГЛАНІС · ИСТЕЛНТІЛННІКОЛНЖЕ
· ВЪПНСАНН · КАМЕНЬЕГОЖЕНЕВЪРА
ДОУСТЬВСОРНШАИЖЛЩЕН · СЪБІ
ВЪГЛАВЖГЛОУ · ШГАБІСН · НЕДН
ВНЛАВЖЮВАШЕЮ · ИОУНЕИСТЛОН ·
СЕГОРАДНГЛАВА · ИКОШНЧЕТСЛШВА

ЗА
ПН

І
ІЕІНЕ · РЕГЫКЪПРИШЕШНКЪНЕДІОУДЕШ · ГЛАВА ·

ЦРТВІЕБЖІЕ · НДАСЛАДЫКОУТВО
 РАЩОУПЛЮДЫЕГО · НПАДЫННА
 КАМЕННСЕМЬ СЪКРОУШНГСА · АНА
 НЕМЛЖЕПАДЕ СЪТРЕТЬЕГО · НСЛЫША
 ВШЕАРХІЕРЕННФАРНСЕНПРНУЛЕГО,
 РАЗОУМЪШЛЯКОСННГЛЕТЬ · НИЩЖ
 ШЕЛГНЕГО, ОУБОШЛНАРСДА ·
 ПОНЕЖЕИКОПРІКАЕГОИМЪАХ · КОТЕ ·
 НШВКЩАВЫСПАКЫ, РЕЙМЪВЪПРН
 ТУАГЛА · ОУПОБНСАЦРТВІЕНСНОЕ,
 ТЛКОУЦРЮ · НЖЕСТВОРНБРАІКСНОУ
 СКОЕМОУ · НПОСЛАРБЫСВОЛПРНДВА
 ТИЗВАННЫАНАБРАІК · ННЕХСОТѢ
 АХЛПРННТИ · ПАКЫПОСЛАННЫРЛ
 БЫГЛА · РЦКТЕЗВАНН · СЕСБК
 МОНОУГОТОВА · ЮНЦИМОНН ОУ
 ПИТКННЛАИСКВЛЕН · НВЪЕГО
 ТОВА, ПРІНДѢТЕНАБРАІКЫ · ОНН
 ЖЕНЕБРКГШЕ, ОТНДШЛ · ОУБОУ
 БОНАСЕЛОСВОЕ · ОУЖЕНАКОУПЛА
 НЕДЛ · РЕГЪПРНТУАСІЖ · ОУПОБНСАЦРЮ ·

ЗА
 ПФ
 НА

†

свој · првтіиже ємшераки єгодо
садишаи иоубишаа · и слышавъ
црквъ разгнѣвася · и послалъ въ
асюлъ погону и циклі · и гра
дъица же · тогдѣ гларабъ скои ·
браікоу готовъ є · званіи же не
быша достоини · и дѣте игона
и ходици апакті · и єликоаше
бркшетє призвѣтены браіко ·
и идеше шераби и на пакті · събра
шахъ слѣникоу брктоша залъ
же и дѣбрыя · и спаѣни слѣбреі
въ злѣжшии · въшѣже црквицѣ
ти въ злѣжшии · ви дѣтоу та же
облатенавъодѣканіе братие · и
гла ємудроу же · каковъ ницеса
и оненіи ѿодѣканіе братна · он
же и млату · тогдѣ рециркъ слоу га ·
свѧзаше ємудроу цѣнию стѣ въ
змѣтєго и въ фѣтє вѣтъ мѣ

†

Съ г̄ . Бърѣ ѿвѣ сътвѡриша фарненій .

Кромѣшия . Тѹгуде плати скре
жетъ зжго . Миѡтиго зжванн,
маложенъ бранн . Коне . Тогда
шёше фарненъ вѣтъ приемше,
како єго ѿблѣстъ словомъ . И по
снлажкъ не могоуети кыскъ , съ н
родіаны глаще . Оутите людѣи
и кони не иене си . И пажюбажиовъ
и сти жоуетиши . И не радиши ино
ко . Неко зриши на и цета къо .
Рыци и оуконятоти сакий . Дони
ли не дати ки и сонъ кесареви , или
ни . Разоумѣвже и сложка вѣткои
ре . Утоми и скоша ети цедири .
Покази и мѣзлати цжкино си я .
Они же принесоша и мѹгѣи аль .
И глаи . Ти са брахъ съ и написаніе .
И глаша и мѹгѣи кесареви . Тогдѣ глаи .
Въздади и го кесаря и кесареви ,
и бжайбви . И слышаки си и ви .

¶

ПА ГНЕ · ВВРКÔ, ПРИСТАВЛЕНІИ САДУКЕИ.

ПОСТАВЛШЕ ЕГО ОТНДОША · КОСЛ.



СЪ ТЪДНЪ ПРИСТАВЛЕНІИ САДУ
ДКЕИ · ГЛАЩЕНІЕ БЫТІНВЪ СКРЕНІЮ ·
И ВЪ ПРОСИШАЕ ГО ГЛАЩЕ · МУНТЕ
ЛЮ · МОУСИРЕ · АЩЕ ИТОУ МРЕНЕЙ ·
МЫТЛ · ДА ПОНДЕБРАЕ ГО ЖЕНДЖЕГО ·
И ВЪ СКРЕНІСТУ МАБРАТАСКОЕГО · Бѣ
ШАЖЕ ВЪ НАСЕДЬ МАБРАТИН · И ПРЪВЫИ
ОЖЕНСЛОУ МРѢ · И НЕЙДАСТВЕНЕ ·
ОСТАВИЖЕНБРАТОУ СВОЕМОУ · ТА
КОЖЕ ЖЕНБРАТОУ ИНТРЕТИН · ДА ЖЕДО
СЕЛАГО · ПОСЛАЖЕ ВЪ СТУ МРѢ ИЖЕ
НА · ВЪ ВЪ СКРЕНІЕ МБО · КЕТОРАГО
ШСЕДИИ БДЕЖЕНА · ВЪ СИБОИ Мѣ
ШАД · ШВѢЩАВЖЕ ІС · РЕНИИ ·